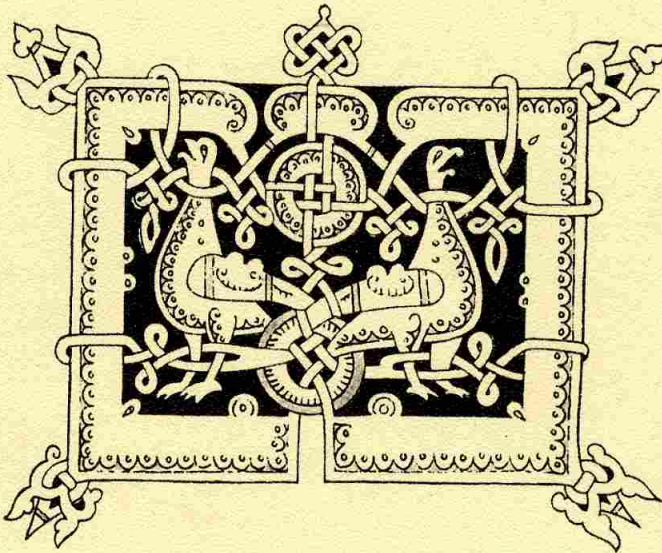


Ιστορικό Αρχείο Σάμου.  
12-16 Σεπτεμβρίου 2001

*Προσεγγίσεις στην  
Οθωμανική/Ελληνική κοινωνική Ιστορία:  
Κέντρο και περιφέρεια*

Συνάντηση μεταπτυχιακών και ανοιχτή συζήτηση



***Local and Imperial Approaches to  
Ottoman/Greek Social History***

Graduate Student Workshop and Open Discussion

Historical Archive of Samos  
12-16 September, 2001



Τετάρτη, 12 Σεπτεμβρίου 2001

9:00 π.μ.- 3:00 μ.μ. Αφίξεις και εγγραφές, Ξενοδοχείο «Σάμος»

5:00 - 8:00 μ.μ. Συνεδρίαση πρώτη (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)  
Χριστίνα Φιλλιού, Χρίστος Λάνδρου (Προϊστάμενος ΓΑΚ Σάμου).  
Χαιρετισμοί

5:00 6:30 μ.μ. Η σκοπιά της αυτοκρατορίας

Καθηγητής Παρασκευάς Κονόρτας, Πανεπιστήμιο Κέρκυρας (Ιστορία):  
Από την σκοπιά της αυτοκρατορίας. Αρχικά σχόλια

6:30 6:45 μ.μ. Διάλειμμα

6:45 8:00 μ.μ. Η σκοπιά της περιφέρειας

Καθ. Σοφία Λαϊού, Πανεπιστήμιο Κέρκυρας (Ιστορία):  
«Η πολιτική της Ύψηλης Πύλης για τον εποικισμό περιοχών της οθωμανικής  
αυτοκρατορίας και ο ρόλος της ορθόδοξης εκκλησίας: Η περίπτωση της Σάμου»

Συζήτηση για τα αρχεία της Χίου και Σάμου. Προβλήματα τοπικής Ιστορίας

8:30 μ.μ. Δείπνο

Wednesday, September 12

9:00a.m.-3:00p.m Arrival and registration, Hotel Samos

5:00-8:00 p.m. Session One (Historical Archive meeting room)

5:00-6:30 p.m. *The imperial vantage point*

*Christine Philliou, Christos Landros (Director of the Samos Branch of the General  
State Archives)*

*Welcome/Introductions*

*Prof. Paraskevas Konortas, University of Kerkyra (History):* opening comments  
and the imperial vantage point

6:30-6:45p.m. *break*

6:45-8:00p.m. *The local vantage point*

*Prof. Sophia Laiou, University of Macedonia (Balkan, Slavic and Oriental studies):*  
Presentation, 'Aspects of the Policy of Population Resettlement of the Sublime  
Porte and the Role of the Orthodox Church: A Case-study of Samos'

*Comparative discussion of Samos and Chios archives/problems in local history*

8:30 p.m. *Dinner (location TBA)*



**Πέμπτη, 13 Σεπτεμβρίου 2001**

**10:00 π.μ. 1:00 μ.μ. Συνεδρίαση δεύτερη (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)**

**Ορθόδοξα μοναστήρια στο κοινωνικό, οικονομικό και ιστορικό τους πλαίσιο**

**10:00 11:30 π.μ. Μιχάλης Βαρλάς, Πανεπιστήμιο Αθηνών (Ιστορία): «Σχέσεις της τοπικής κοινωνίας της Χίου με τα μοναστήρια Νέας Μονής και Αγίου Γεωργίου κατά τον 17ο και 18ο αιώνα»**

**Νικόλας Μπακιρτζής, Πανεπιστήμιο του Princeton (Ιστορία της Τέχνης): «Η αρχιτεκτονική της Μονής Τιμίου Προδρόμου ως καθρέφτης της σερραϊκής ζωής (1795-1876)»**

**11:30 11:45 π.μ. Διάλειμμα**

**11:45 π.μ. 1:00 μ.μ. Καθ. Heath Lowry, Πανεπιστήμιο του Princeton (Τμήμα Σπουδών Εγγύς Ανατολής): (Μοναστική περιουσία στη Λήμνο)**

**Συντονιστής συζήτησης: Χριστίνα Φιλλίου, Πανεπιστήμιο του Princeton (Ιστορία)**

**5:00 8:00 μ.μ. Συνεδρίαση τρίτη (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)**

**Συγκριτική θεώρηση περιοχών: «Οθωμανική Ευρώπη» (Θράκη και Μακεδονία) τον 19ο και αρχές 20ου αιώνα (ιστορικό υπόβαθρο του 15ου αιώνα)**

**5:00 6:00 μ.μ. Yonka Koksai, Πανεπιστήμιο της Columbia (Κοινωνιολογία): «Συνασπισμοί και συγκρούσεις: Τοπική διοίκηση στην επαρχία Αδριανούπολης κατά την περίοδο του Tanzimat (1839-1878)**

**Αιμιλία Σαλβάνου, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Μυτιλήνη (Ιστορία): «Η αντίληψη του «έθνους» από την Ελληνορθόδοξη κοινότητα του Edirne στα τέλη του 19ου και αρχές του 20ου αιώνα»**

**6:00 6:15 μ.μ. Διάλειμμα**

**6:15 8:00 μ.μ. Ipek Yosmaoglu, Πανεπιστήμιο του Princeton (Τμήμα Σπουδών Εγγύς Ανατολής): «Το αδύνατο της διαχείρισης όσον αφορά την οθωμανική εικόνα κατά τον Μακεδονικό Αγώνα»**

**Κώστας Μουστάκας, Πανεπιστήμιο του Manchester (Ιστορία): «Βαπτιστικά ονόματα στις Σέρρες του 15ου και 16ου αιώνα»**

**Συντονιστής συζήτησης: Γεώργιος Γαβρίλης, Πανεπιστήμιο της Columbia (Πολιτικές Επιστήμες)**

**Thursday, September 13**

**10:00a.m.-1:00 p.m. Session Two (Historical Archive Meeting Room)**

**Orthodox monasteries in their social/economic and historical contexts**

**10:00-11:30a.m. Michalis Varlas, University of Athens (History): 'Lay Monasteries: Relations between local society in Chios and the monasteries of Nea Moni and St. George's in the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> centuries'**

**Nicholas Bakirtzis, Princeton University (Art History): 'The Architecture of Saint John Prodromos Monastery as a Mirror of Serrean Life (1795-1876)'**

**11:30-11:45a.m. Break**

**11:45a.m.-1:00p.m. Prof. Heath Lowry, Princeton University (Near Eastern Studies): (monastic properties in Limnos)**

**Response/Discussion leader: Christine Philliou, Princeton University (History)**

**5:00-8:00 p.m. Session Three (Historical Archive Meeting Room)**

**Comparative localities: "Ottoman Europe" (Thrace and Macedonia) in the 19<sup>th</sup> and early 20<sup>th</sup> centuries (and some 15<sup>th</sup> century historical background)**

**5:00-6:00p.m. Yonca Koksai, Columbia University (Sociology): 'Coalition and Conflict: Local Administration in the Province of Edirne in the Tanzimat Period (1839-1878)**

**Emilia Salvanou, University of the Aegean, Mytilene (History): 'The Perception of the 'nation' by the Greek-Orthodox Community of Edirne in the late 19<sup>th</sup> and early 20<sup>th</sup> century'**

**6:00-6:15p.m. Break**

**6:15-8:00p.m. Ipek Yosmaoglu, Princeton University (Near Eastern Studies): 'Severed heads in a camera lucida: The impossible task of Ottoman image management during the Macedonian Struggle'**

**Kostas Moustakas, University of Manchester (History): 'Personal Names in 15<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> century Serres'**

**Discussion Leader: George Gavrillis, Columbia University (Political Science)**



Παρασκευή, 14 Σεπτεμβρίου 2001

10:00 π.μ. 1:00 μ.μ. Συνεδρίαση τέταρτη (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)

Συγκριτική θεώρηση περιοχών, μέρος II: Τοπικές Αγορές, κατασκευή και ανακατασκευή δομών

10:00 11:00 π.μ. **Mohammed Panahi**, Πανεπιστήμιο Αθήνας (Ιστορία): «Συστήματα Mubayaa ή Istira στον καζά Θεσσαλονίκης»

**Sasha Halenko**, *Ινστιτούτο Ουκρανίας, Πανεπιστήμιο Harvard (Ιστορία)*: «Κοινωνιολογία της δουλείας στον ισλαμικό κόσμο: η περίπτωση των μη μουσουλμάνων σκλάβων στην επαρχία Kefe τον 16ο αιώνα»

11:00 11:15 π.μ. Διάλειμμα

11:15 1:00 μ.μ. **Βαγγέλης Κεχριώτης**, Πανεπιστήμιο Αθήνας (Ιστορία): «Κρούσατε και ανοιγθήσεται. Οι γιατροί του Γραικικού Νοσοκομείου της Σμύρνης και η κοινωνική τους δραστηριότητα»

**Εύη Ψαρρού**, Πανεπιστήμιο του Manchester (Ιστορία): «Η ζωή στη Χίο μετά τις σφαγές του 1822»

Συντονιστής συζήτησης: **Καθ. Molly Greene**, Πανεπιστήμιο Princeton (Ιστορία) / **Milen Petrov**, Πανεπιστήμιο Princeton (Τμήμα Σπουδών Εγγύς Ανατολής)

5:00 8:00 μ.μ. Συνεδρίαση έκτη\* (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)

Η Κωνσταντινούπολη ως περιοχή και ως διοικητικό κέντρο: η κουλτούρα της Πόλης κατά τον 19ο αιώνα: θεσμοί, σωματεία, άνθρωποι

5:00 6:00 μ.μ. **Ayse Ozil**, Πανεπιστήμιο Βοσπόρου (Ιστορία): «Η εκπαίδευση στην ελληνορθόδοξη κοινότητα του Πέραν τον 19ο αιώνα»

**Καθ. Χάρης Εξερτζόγλου**, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Μυτιλήνη (Ιστορία): «Απαρχές εθελοντισμού στις ελληνορθόδοξες αστικές κοινότητες τον 19ο αιώνα»

6:00 6:15 μ.μ. Διάλειμμα

6:15 8:00 μ.μ. **Καθ. Δημήτρης Σταματόπουλος**, Ανοικτό Πανεπιστήμιο, Αθήνα (Ιστορία): «Ορθοδοξία εναντίον εθνικισμού: Η καταδίκη του εθνοφυλετισμού στο ιστορικό πλαίσιο της σύγκρουσης ομάδων συμφερόντων και στρατηγικές ηγεμονίας στο εσωτερικό της ελληνορθόδοξης κοινότητας στην Κωνσταντινούπολη 1856-1876»

Συντονιστής συζήτησης: **Καθ. Edhem Eldem**, Πανεπιστήμιο Βοσπόρου (Ιστορία)

8:30 μ.μ. Δείπνο

Friday September 14

10:00a.m.-1:00p.m. Session Four (Historical Archive Meeting Room)

Comparative localities, Part II : Local Markets, Structures Built and Rebuilt

10:00-11:00a.m. **Mohammed Panahi**, University of Athens (History): 'Mubayaa or Istira in the kaza of Thessaloniki'

**Sasha Halenko**, Ukrainian Institute, Harvard University (History): 'Venturing into the sociology of Islamic slavery: the case study of non-muslim slaves in the province of Kefe in the 16<sup>th</sup> century'

11:00-11:15a.m. Break

11:15-1:00p.m. **Vangelis Kechriotis**, University of Athens (History): 'Knock on the Door and it Shall be Open for you: The Medical Doctors of the Greek-Orthodox Hospital in Izmir and their Social Involvement at the Turn of the 20<sup>th</sup> Century'

**Evi Psarrou**, University of Manchester (History): 'Life in Chios After the Massacres of 1822'

Discussion Leader: **Prof. Molly Greene**, Princeton University (History)/**Milen Petrov**, Princeton University (Near Eastern Studies)

5:00-8:00p.m. Session 'Six'\* (Historical Archive Meeting Room)

Istanbul as a locality, Istanbul as the imperial center: 19<sup>th</sup> century Istanbul culture: Institutions, Associations, Individuals

5:00-6:00 p.m. **Ayse Ozil**, *Boşaziçi University/Türk Tarih Vakfı (History)*: 'Education in the Greek-Orthodox community of Pera in 19<sup>th</sup> century Istanbul'

**Prof. Haris Exertzoğlu**, University of the Aegean, Mytilene (History): 'The Rise of Voluntary Activity in Orthodox Christian Urban Communities in the 19<sup>th</sup> Century'

6:00-6:15p.m. Break

6:15-8:00p.m. **Prof. Dimitris Stamatopoulos**, Open University, Athens (History): 'Orthodoxy vs. Nationalism? The condemnation of ethno-fyletism in the historical content of interest group conflicts and hegemonic strategies in the Greek-Orthodox community of Istanbul, 1856-1876'

Discussion Leader: **Prof. Edhem Eldem**, Boşaziçi University (History)

8:30p.m. Dinner



**Σάββατο, 15 Σεπτεμβρίου 2001**

**10:00 π.μ. 1:00 μ.μ.** Συνεδρίαση πέμπτη, μέρος πρώτο (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)  
**Ο κόσμος μέσα από τις τέχνες και τον πολιτισμό στην οθωμανική αυτοκρατορία**

**10:00 π.μ. 1:00 μ.μ.** Δημήτρης Λούπης, *Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού, Αθήνα*. «Οθωμανική ναυτική χαρτογραφία και μικροζωγραφική. Τεχνολογία και αισθητική»

**Persis Berlekamp, Πανεπιστήμιο Harvard (Ιστορία της Τέχνης):** «Τα θαύματα της δημιουργίας και τα παράδοξα της ύπαρξης: το χειρόγραφο του σουλτάνου Σουλεϊμάν και ο επιστημονικός χαρακτήρας των αραβικών μεσαιωνικών πηγών του»

**Sinem Eryilmaz, Πανεπιστήμιο του Σικάγο (Ιστορία, τμήμα σπουδών Εγγύς Ανατολής):** (Ονόματα οθωμανών θρησκευτικών ηγετών)

Συντονιστής συζήτησης: **Soo Kim, Πανεπιστήμιο του Σικάγο, (Τμήμα Σπουδών Εγγύς Ανατολής)**.

**5:00 8:00** Συνεδρίαση πέμπτη, μέρος δεύτερο

**Πολιτισμός κέντρου και περιφέρειας: Θρησκευτικές και κοινωνικές κατηγορίες**

**5:00 6:30 μ.μ.**  
**Γιώργος Τζεντόπουλος, Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού, Αθήνα**. «Ο κρυπτοχριστιανισμός στον Πόντο»

**Ειρήνη Ρενιέρη, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Ρέθυμνο (Ιστορία):** «Το νοικοκυριό στην κεντρική Ανατολία τον 19ο αιώνα: η περίπτωση μιας τουρκόφωνης χριστιανικής ορθόδοξης κοινότητας»

Συντονιστής συζήτησης: **Μαργαρίτα Πουτουρίδου, SUNY-Binghamton (Ιστορία)**

**6:30 6:45** Διάλειμμα

**Έγνη διοικητικών κέντρων και αυτοκρατορικής ισχύος**

**6:45 8:00 μ.μ.** **Gunhan Borekci, Πανεπιστήμιο Sabanci (Ιστορία):** «Ιστορία δύο πόλεων: Η Αδριανούπολη ως οθωμανική πρωτεύουσα κατά την εποχή του Μεχμέτ IV»

**Illy Ors, Πανεπιστήμιο Harvard (Ανθρωπολογία):** «Οι Ρωμιοί της Πόλης, η Πόλη των Ρωμιών: Νostalγία για την Κωνσταντινούπολη του παρελθόντος»

Συντονιστής συζήτησης: **Καθ. Rifa' at Abou-El-Haj, SUNY-Binghamton (Ιστορία)**

**8:30** Δείπνο

**Saturday, September 15**

**10:00a.m.-1:00p.m. Session 'Five', Part One (Historical Archive Meeting Room) Viewing the World Through Ottoman Art and Culture**

**10:00a.m.-1:00p.m Dimitris Loupis, Foundation for the Hellenic World, Athens:** 'Ottoman nautical charting and miniature painting'

**Persis Berlekamp, Harvard University (Art History):** 'Sultan Suleyman's World of Creation and Oddities of Existence manuscript and the scientific character of its medieval Arabic source(s)'

**Sinem Eryilmaz, University of Chicago (History/Near Eastern Studies)** (Ottoman shehnames)

*Discussion Leader: Soo Kim, University of Chicago (Near Eastern Studies)*

**5:00-8:00p.m. Session 'Five', Part Two**

**Imperial Culture and Local Cultures: Categories of Religion and Society**

**5:00-6:30p.m. Yorgos Tzedopoulos, Foundation for the Hellenic World:** 'A Displaced Locality: Crypto-Christianity in the Pontos'

**Erini Renieri, University of Crete, Rethymnon (History):** 'Household Formation in Nineteenth-Century Central Anatolia: the Case-study of a Turkish-speaking Orthodox Christian Community'

*Discussion Leader: Margarita Poutouridou, SUNY-Binghamton (History)*

**6:30-6:45p.m. Break**

**Traces of Capital city/ies and Imperial Power**

**6:45-8:00p.m. Gunhan Borekci, Sabanci University (History):** 'A tale of two cities: Edirne as the Ottoman capital during the reign of Mehmed IV'

**Illy Ors, Harvard University (Anthropology):** 'Rum of the City, City of the Rum: Nostalgia Towards an Istanbul Past'

*Response/Discussion Leader: Prof. Rifa' at Abou-El-Haj, SUNY-Binghamton (History) (and comments toward closing discussion)*

**8:30p.m. Dinner**



## Κυριακή, 16 Σεπτεμβρίου 2001

10:00 π.μ. 1:00 μ.μ. Συνεδρίαση έβδομη (Αίθουσα συνεδριάσεων Ιστορικού Αρχείου)

10:00 11:30 π.μ. Συζήτηση στρογγυλής τράπεζας με επικεφαλής τους συντονιστές των συζητήσεων

11:30 11:45 π.μ. Διάλειμμα

11:45 π.μ. 1:00 μ.μ. Ανοιχτή συζήτηση

1:00 8:00 μ.μ. Περιήγηση στη Σάμο. Προσφορά και οργάνωση του δήμου Βαθέος.

## Sunday, September 16

**Session Seven 10:00a.m.-1:00p.m. (Historical Archive Meeting Room)**

**10:00-11:30a.m. Roundtable Discussion led by discussion leaders**

**11:30-11:45 Break**

**11:45-1:00p.m. Open discussion**

**1:00-8:00p.m. Guided tour of Samos, provided and organized by the Municipality of Vathi**